

## ACTA DE REUNIÓN DE NEGOCIACIÓN

En Lima, siendo las 09:30 a.m. del 14 de febrero de 2017, se reunieron en las instalaciones del Terminal Norte Multipropósito en el Terminal Portuario del Callao, situado en Av. Contralmirante Raygada N° 111, Callao:

### Por el USUARIO INTERMEDIO

Empresa	Representante	Documento de Identidad
Petrotankers S.A.C.		
Inversiones Marítimas CPT Perú S.A.C.		
Trabajos Marítimos S.A.		
Petrolera Transoceánica S.A.	Juan Antonio Secada	07848280
Ian Taylor Perú S.A.C.		

### Por la ENTIDAD PRESTADORA

Diego Alonso Gadea Rivera, con DNI 44132827, en representación de APM TERMINALS CALLAO S.A.

Reconociéndose las representaciones, mutua capacidad y legitimación para suscribir el presente documento, lo hacen en virtud de lo siguiente:

#### I. Agenda:

Renovación de Contratos Tipo de Acceso a la Infraestructura Portuaria para el Servicio de Remolcaje en el Terminal Norte Multipropósito del Terminal Portuario del Callao.

#### II. Acuerdo:

Luego de una breve deliberación respecto del pronto vencimiento del plazo de los contratos, se toma el siguiente acuerdo POR UNANIMIDAD:

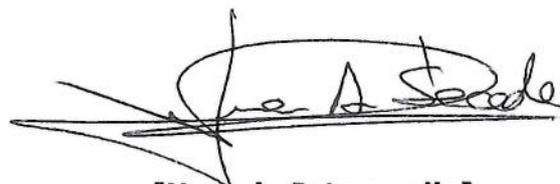
El Usuario Intermedio tendrá derecho al acceso a la infraestructura portuaria para prestar el servicio de Practicaje **por el plazo de un (1) año adicional**, suscribiéndose para ello las adendas correspondientes.

La renovación de vigencia de los contratos iniciará a partir del 8 de marzo de 2017, culminando el 07 de marzo de 2018.

Siendo las 10:30 a.m. del 14 de febrero de 2017, y no habiendo más asuntos que tratar, se dio por concluida la Reunión de Negociación.

  
Diego Gadea Rivera  
LEGAL CHIEF  
APM TERMINALS CALLAO S.A.

[Entidad Prestadora]



[Usuario Intermedio]

## **SEXTA ADDENDA AL CONTRATO DE ACCESO A LA INFRAESTRUCTURA PARA EL SERVICIO DE REMOLCAJE**

Conste por el presente documento, la Sexta Addenda al Contrato de Acceso a la Infraestructura para brindar el Servicio de Remolcaje, que celebran:

**APM TERMINALS CALLAO S.A.** (en adelante, "la Entidad Prestadora"), con Registro Único de Contribuyente No. 20549089888, con domicilio legal en Av. Contralmirante Raygada No. 111, Callao, debidamente representada por los señores Manuel Delgado Reyes, identificado con D.N.I. No. 10710550, y el señor Diego de la Puente Salazar, identificado con D.N.I. No. 41572431, según poder inscrito en la Partida Registral No. 12653831 del Registro de Personas Jurídicas de Lima;

**PETROLERA TRANSOCEANICA S.A.** (en adelante, "el Usuario Intermedio"), con Registro Único de Contribuyente No. 20100126606, con domicilio legal en Av. Manuel Olgún No. 501, piso 12, Santiago de Surco, debidamente representada por el señor Álvaro Valdez Sánchez-Gutiérrez, identificado con DNI No. 08774415, según poderes inscritos en la partida electrónica No. 11015375 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima, en los términos y condiciones siguientes:

### **CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES**

Con fecha 26 de marzo de 2012 la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio celebraron el Contrato de Acceso a la Infraestructura para el Servicio de Remolcaje (en adelante "El Contrato"), por el plazo de un (1) año, con vigencia hasta el 7 de marzo de 2013.

Con fecha 7 de marzo de 2013 se firmó el primer addendum a El Contrato, a fin de prorrogar su vigencia por el plazo de un (1) año adicional, es decir, hasta el 7 de marzo de 2014.

Con fecha 7 de marzo de 2014 se firmó el segundo addendum a El Contrato, a fin de prorrogar su vigencia por el plazo de un (1) año adicional, es decir, hasta el 7 de marzo de 2015.

Con fecha 5 de marzo de 2015 se firmó el tercer addendum a El Contrato, a fin de prorrogar su vigencia por el plazo de un (1) año adicional, es decir, hasta el 7 de marzo de 2016.

---

Con fecha 5 de febrero de 2016 se firmó el cuarto addendum a El Contrato, a fin de incluir la cláusula por concepto de uso de amarradero mediante la cual la entidad prestadora cobrará mensualmente al Usuario Intermedio la suma de USD \$ 4,000.00 dólares de los Estados Unidos de América, más el impuesto general a las ventas, por cada remolcador que atraque dentro del área de concesión de la Entidad Prestadora.

Con fecha 8 de marzo de 2016 se firmó el quinto addendum a El Contrato, a fin de prorrogar su vigencia por el plazo de un (1) año adicional, es decir, hasta el 7 de marzo de 2017.

### **CLAUSULA SEGUNDA: MODIFICACIONES DE DIVERSAS CLÁUSULAS DEL CONTRATO TIPO DE ACCESO APLICABLE AL SERVICIO DE REMOLCAJE**

Por el presente addendum se modifican diversas cláusulas del "Contrato Tipo de Acceso aplicable al servicio de Remolcaje". En ese sentido, las partes subrayadas de las cláusulas que se señalan a continuación son modificadas de la siguiente forma:



**Decía:**

**CLAUSULA SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO.-**

El presente Contrato Tipo de Acceso tiene por objeto establecer los términos, condiciones y cargos de acceso aplicables para que la Entidad Prestadora otorgue al Usuario Intermedio, el acceso a la infraestructura portuaria para que brinde el servicio esencial de Remolcaje en el **Terminal Portuario del Callao – Zona Sur.**

**Debe decir:**

**CLAUSULA SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO.-**

El presente Contrato Tipo de Acceso tiene por objeto establecer los términos, condiciones y cargos de acceso aplicables para que la Entidad Prestadora otorgue al Usuario Intermedio, el acceso a la infraestructura portuaria para que brinde el servicio esencial de Remolcaje en el **Terminal Portuario del Callao – Zona Norte.**

**Decía:**

**CLAUSULA TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO.-**

La infraestructura portuaria materia de acceso comprende las siguientes Facilidades Esenciales necesarias para brindar el **Servicio Esencial de Practicaje de naves** (...)

**Debe decir:**

**CLAUSULA TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO.-**

La infraestructura portuaria materia de acceso comprende las siguientes Facilidades Esenciales necesarias para brindar el **Servicio Esencial de Remolcaje de naves** (...)

**CLAUSULA TERCERA: AMPLIACIÓN DEL PLAZO Y VIGENCIA DEL CONTRATO**

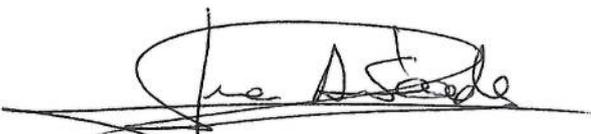
Por el presente addendum, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio acuerdan ampliar el plazo de EL CONTRATO por el periodo de un (1) año, el mismo que regirá a partir del 8 de marzo de 2017 y vencerá el 7 de marzo de 2018.

**CLAUSULA CUARTA: RATIFICACION DE CLAUSULAS**

La Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio ratifican la vigencia de las demás Cláusulas de El Contrato, en cuanto no hayan sido modificadas por el presente addendum.

Suscrito en Callao, el 7 de marzo de 2017

  
Lifting Global Trade  
APM TERMINALS  
\*\*\*\*\*  
Diego Gadea Rivera  
LEGAL CHIEF  
APM TERMINALS CALLAO S.A.  
APM Terminals Callao S.A.

  
El Usuario Intermedio